



BAINS D'ORIENT

ORIENT BATHS







BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP

L'HISTOIRE DE NOTRE FILIÈRE / OUR PARTNERSHIP STORY

Les savons d'Alep Karawan sont fabriqués à façon, dans nos chaudrons, exclusivement avec des huiles d'olive et de laurier, associées en diverses proportions.

Aleppo Karawan soaps are made to order, in our cauldrons, exclusively with olive and laurel oils in various proportions.

UN PARTENARIAT DURABLE AVEC NOTRE MAÎTRE SAVONNIER D'ALEP : LA GARANTIE D'UN SAVON FIDÈLE À NOS EXIGENCES DE TRAÇABILITÉ.

Depuis la fondation de Karawan authentic en 2004, nous sommes engagés avec notre partenaire savonnier à Alep.

La qualité reconnue des savons Karawan est le fruit de son savoir-faire basé sur sa capacité à sélectionner les huiles nobles d'olive et de laurier, sur sa connaissance fine de la saponification et sur ses outils de production.

Cette relation durable nous a permis de maintenir la qualité de nos savons depuis le début du conflit en Syrie en 2011, en continuant à soutenir une économie artisanale locale.

Les évènements ont eu un impact important sur les lieux de fabrication : la majeure partie du vieil Alep où se trouvaient les savonneries.

Notre partenaire, dont une partie de la famille est restée à Alep, a pu reconstituer une autre équipe technique et a réorganisé une fabrique artisanale à 70km au Nord d'Alep, en Turquie. Le même climat spécifique à la région permet au savon d'y mûrir dans les meilleures conditions.

Nous pouvons ainsi sécuriser la production et son acheminement, en permettant aux Alépins de rester proches de leurs familles.

Notre solide et fidèle partenariat permet de nous adapter et d'innover, en restant fidèle à nos valeurs et à notre exigence de qualité.

Karawan authentic poursuit son engagement originel, celui de soutenir des artisans qui maintiennent leur activité ancestrale, symbole de l'histoire riche et plurielle d'Alep, en l'adaptant à de nouveaux lieux de production qui restent dans la région d'Alep.

Les savons Karawan mentionnent Turquie comme origine. Ils continuent à être fabriqués avec notre partenaire historique, maître-savonnier alépin, avec les mêmes ingrédients et le même savoir-faire.





A LASTING PARTNERSHIP WITH OUR MASTER SOAP MAKER FROM ALEPOO: THE GUARANTEE OF A SOAP THAT MEETS OUR TRACEABILITY REQUIREMENTS.

Since its creation in 2004, karawan authentic is engaged with its soap partner in Aleppo.

The recognized quality of karawan soaps is the fruit of his know-how based on his ability to select noble oils of olive and laurel berry, on his fine knowledge of saponification (soap making) and on his production tools.

This lasting relationship has allowed us to maintain the quality of our soaps since the beginning of the conflict in Syria in 2011, by continuing to support a local artisanal economy.

The events had a significant impact on the places of manufacture: most of old Aleppo where the soap factories were located.

Our partner, part of whose family stayed in Aleppo, was able to reconstitute another technical team and reorganized a craft factory 70 km north of Aleppo, Turkey. There, the same climate, specific to the region, allows the soap to mature under the best conditions.

We can thus secure the production and its routing, allowing the Aleppo citizens to stay close to their families. Thanks to our strong and loyal partnership, we can still innovate while securing our values and our high quality requirement.

Karawan continues its original commitment to support craftpeople who maintain their ancestral activity, symbol of the rich and plural history of Aleppo, by adapting it to new production sites that remain in the Aleppo geographical area.

Karawan soaps mention Turkey as the origin. they continue to be made with our historical partner, Aleppo master soap maker, with the same ingredients and the same know-how.





BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP L'HISTOIRE DE NOS PRODUITS / OUR PRODUCTS STORY

Exclusivement composés d'huiles d'olive et de baies de laurier sélectionnées par nos soins. Pour une utilisation quotidienne pour le corps, le visage et les mains.

Exclusively made of olive and laurel berry oils selected with great care. For everyday use for the body, face and hands.

DES SAVONS D'EXCEPTION

HIGH QUALITY SOAPS

La concentration maximum d'actifs végétaux, d'acides gras et de glycérine, naturellement contenus dans les huiles transformées en savon, confère aux savons d'Alep Karawan des vertus incomparables.

Ces savons lavent, adoucissent et nourrissent la peau. S'ajoute une action purifiante lorsqu'ils contiennent de l'huile de baies de laurier. Leur parfum aromatique balsamique les distingue et en signe la qualité.

Karawan soaps are made exclusively with noble oils: pure olive or olive and laurel berry, mixed in various proportions. The fame of Aleppo soap comes from the properties of these oils and from their traditional cooking. The highest proportion of plant active ingredients, fatty acids and glycerin, which come naturally from the oils transformed into soap, gives the Karawan Aleppo soaps incomparable virtues

They cleanse, soften and nourish the skin. They are also purifying when containing laurel berry oil. Their aromatic balsamic fragrance distinguishes them and signs their quality.



Le savon d'Alep Pure olive Karawan est incomparable par sa teneur de 95 % d'huile d'olive pure.

Karawan Pure Olive Aleppo soap is unique by its 95% rate of pure olive oil.



UN HÉRITAGE MILLÉNAIRE

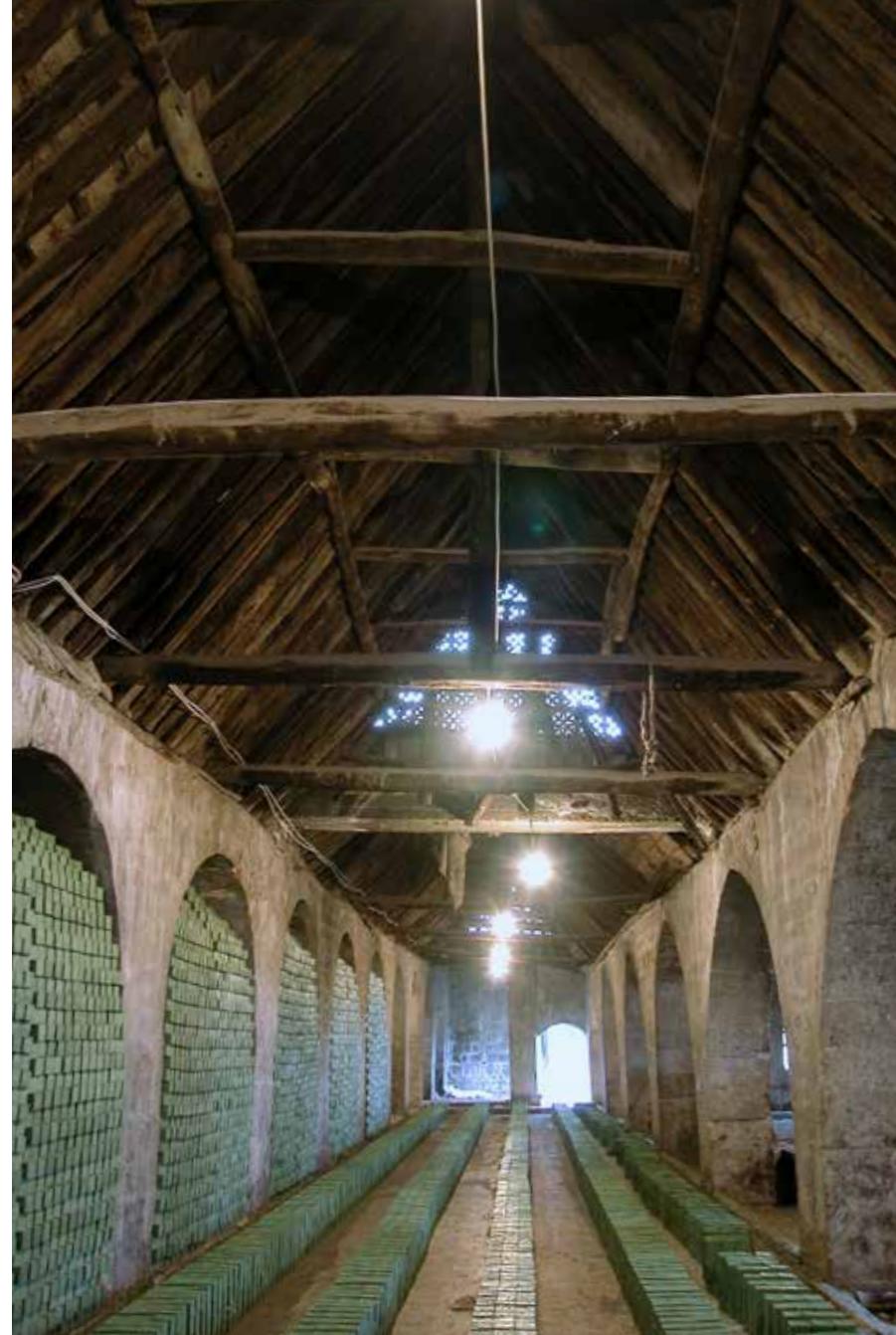
A THOUSAND-YEAR OLD HERITAGE

Depuis l'Antiquité, la région d'Alep est dédiée à la culture de l'olivier. L'huile de première pression est réservée à un usage alimentaire tandis que l'huile de seconde extraction est utilisée pour la fabrication du savon. C'est la conjonction du froid hivernal, lors du pressage puis de la cuisson des huiles, et de l'air sec et chaud de la région d'Alep, les mois suivants, qui a été propice à l'émergence des premiers savons durs de l'histoire du savon.

A l'époque des croisades, ce savoir-faire millénaire est rapporté en France pour fabriquer le savon de Marseille. Hélas, l'huile de palme, exploitée depuis la période coloniale et aujourd'hui de façon massive, en est parfois l'ingrédient principal.

Since Antiquity, Aleppo area is dedicated to the cultivation of the olive tree. The first cold pressing oil is reserved for food while the second extraction oil is used for the manufacture of the soap. It was the conjunction of the cold, in winter when oils are cooked, and the dry and hot air of the Aleppo region in the following months, which was conducive to the emergence of one of the first hard soaps in the history of soap.

At the time of the Crusades, this millenary know-how is brought to France to produce soaps in Marseille. Unfortunately, the palm oil, exploited since the colonial period and today in a massive way because of its cheap price, is sometimes the main ingredient of Marseille soaps.



Les vertus des huiles

Virtues of the oils

L'**huile d'olive**, riche en acides gras essentiels et en précieux insaponifiables*, hydrate, nourrit, apaise et adoucit naturellement la peau.

L'**huile de baies de laurier (Laurus Nobilis)**, très riche en corps gras, est extraite du fruit. Elle est renommée pour ses vertus purifiantes. De plus elle protège, nourrit, régule et assouplit la peau.

Olive oil provides essential fatty acids and unsaponifiable components which hydrate, nourish, soothe and soften the skin naturally.

Laurel berry oil is renowned for its skin cleansing power. It also protects, nourishes, stimulates, regulates and softens the skin.

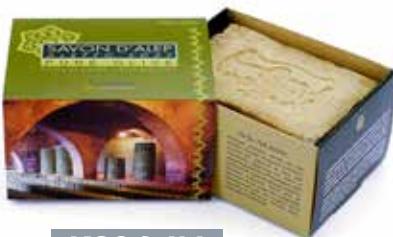


BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP SAVON SOLIDE 200G / SOLID SOAP 200G



KS01-IN



KS06-IN



KS02-IN



KS07-IN

Pure olive

OLIVE 95% OLIVE 95%

- Exclusivement composé d'huile d'olive.
- Pour la toilette des peaux fatiguées, abîmées, fragiles ainsi que des peaux sujettes à la déshydratation.
- Une teneur incomparable en huile d'olive.
- *Exclusively made of olive oil.*
- *For the cleansing of tired, damaged and fragile skin as well as skin prone to dehydration.*
- *An unmatched rate of olive oil.*

Tradition

OLIVE 92% LAURIER 8%

OLIVE 92% LAUREL BERRY 8%

- Pour la toilette quotidienne de tous les types de peaux, notamment des plus délicates qu'il nourrit, tonifie et protège durablement.
- Un léger dosage en baies de laurier pour sa note aromatique.
- *For daily cleansing of all skin type, specifically the more delicate ones which are durably nourished, invigorated and protected.*
- *A light dosing of laurel berry for its aromatic note.*

Bandeau : Minimaliste pour un packaging zéro déchet car totalement recyclable.

Boîte : Présentation Premium, transport plus simple et hygiène renforcé.

Minimalist for zero waste packaging because totally recyclable.

Premium presentation, simpler transport and enhanced hygiene.



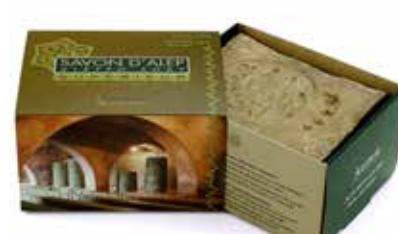
KS03-IN



KS08-IN



KS04-IN



KS09-IN

Qualité

OLIVE 80 % LAURIER 20%

OLIVE 80% LAUREL BERRY 20%

- Un dosage équilibré entre olive et baies de laurier.
- Soin rééquilibrant particulièrement adapté pour la toilette des peaux sensibles.
- S'utilise aussi pour le rasage.
- Un parfum tonifiant.
- *A balanced dosing between olive and laurel berry.*
- *Rebalancing care particularly suitable for sensitive skin.*
- *It is also used for shaving.*
- *A tonic fragrance.*

Supérieur

OLIVE 65% LAURIER 35%

OLIVE 65% LAUREL BERRY 35%

- Hautement dosé en huile de baies de laurier, un purificateur intense.
- S'utilise au quotidien ou en masque de soin pour le visage, le corps, les cheveux.
- Pour les peaux ternes qu'il ravive et les peaux réactives qu'il assainit.
- Également conseillé pour le rasage.
- *High proportion of laurel berry oil which has an intensive purifying power.*
- *Can be used daily or as a caring face mask, body as well as hair.*
- *For dull skin that it revives and sensitive skin that it purifies.*
- *It is also recommended for shaving.*



Du fait de ses ingrédients naturels et de son temps de séchage le savon flotte dans votre bain !

Because of its natural ingredients and its drying time the soap floats in your bath!

Ecopack en bandeau ou en boîte carton kraft sans film plastique.

Ainsi, en contact avec l'air le savon poursuit son séchage, sans limite. Sa couleur passe ainsi du vert au brun. Il ne perd pas pour autant ses qualités. Au contraire, sa durabilité augmente.

All Karawan soaps come without plastic film, either in wrap or in kraft cardboard box.

Thus, in contact with the air the soap keeps on drying. Its color changes from green to brown, without loosing its qualities. On the contrary, its durability increases.

Réf.	SAVONS D'ALEP 200g EN BANDEAU ALEPPO SOAPS 200G WRAPPED	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS01-IN	PURE OLIVE – 95% Huile d'olive PURE OLIVE - 95% olive oil	200g	24
KS02-IN	TRADITION – 8% huile de baie de laurier TRADITION – 8% bay tree oil	200g	24
KS03-IN	QUALITE – 20% huile de baie de laurier QUALITY – 20% bay tree oil	200g	24
KS04-IN	SUPERIEUR – 35% huile de baie de laurier SUPERIOR – 35% bay tree oil	200g	24
Réf.	SAVONS D'ALEP 200g EN BOITE ALEPPO SOAPS 200G - BOX	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS06-IN	PURE OLIVE – 95% Huile d'olive PURE OLIVE - 95% olive oil	200g	24
KS07-IN	TRADITION – 8% huile de baie de laurier TRADITION – 8% bay tree oil	200g	24
KS08-IN	QUALITE – 20% huile de baie de laurier QUALITY – 20% bay tree oil	200g	24
KS09-IN	SUPERIEUR – 35% huile de baie de laurier SUPERIOR – 35% bay tree oil	200g	24
Réf.	SAVONS D'ALEP 200g - OFFRE VRAC - ZERO DECHET ALEPPO SOAPS 200G - BULK - ZERO WASTE	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS01-V-IN	PURE OLIVE – 95 % Huile d'olive - VRAC PURE OLIVE 200g - 95% olive oil	200g	80
KS02-V-IN	TRADITION – 8 % huile de baie de laurier - VRAC TRADITION – 8 % bay tree oil	200g	80
KS03-V-IN	QUALITE – 20% huile de baie de laurier - VRAC QUALITY – bay tree oil 20%	200g	80
KS04-V-IN	SUPERIEUR – 35% huile de baie de laurier - VRAC SUPERIOR – bay tree oil 35%	200g	80



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP SAVON SOLIDE 100G / SOLID SOAP 100G

Qualité, 100g

OLIVE 80% LAURIER 20%

OLIVE 80% LAUREL BERRY 20%

- Un dosage équilibré entre olive et baies de laurier.
- Soin rééquilibrant particulièrement adapté pour la toilette des peaux sensibles.
- S'utilise aussi pour le rasage.
- Un parfum tonifiant.
- *A balanced dosing between olive and laurel berry.*
- *A rebalancing treatment particularly suitable for the toilet of sensitive skins.*
- *It is also used for shaving.*
- *A tonic fragrance.*



KS12-IN

Une forme douce, ergonomique, pratique pour le voyage.

A soft, ergonomic shape, also for travel.



KS10-IN



Argile rouge, 100g

OLIVE 70% ARGILE ROUGE 30%

OLIVE 70% RED CLAY 30%

- Un savon quotidien doux et purifiant grâce à sa teneur en minéraux.
- Ravive les teints brouillés et absorbe les impuretés.
- Pour le visage, s'utilise aussi en masque comme détoxifiant ou pour atténuer les petites rougeurs. Simplement mouiller le savon et appliquer le directement sur la peau ; attendre quelques minutes avant de rincer.
- *A soft and purifying soap for daily use thanks to its mineral content.*
- *It restores the brightness of dull complexions and absorbs skin impurities.*
- *It can be used also as mask to detoxify and reduce rednesses.*
Gently soap your skin with the wet soap and wait for a few minutes before rinsing.

Réf.	SAVONS D'ALEP 100g - MOULÉS ALEPPO SOAPS - MOLDED	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS10-IN	ARGILE ROUGE 100g - 30% Argile rouge et 70% olive - Etui RED CLAY 100g - 30% Red clay and 70% Olive - Cardboard folder	100g	12
KS12-IN	QUALITE 100g - 20% huile de baie de laurier - Etui QUALITY 100g - 80% Olive 20% bay tree oil - Cardboard folder	100g	12
Réf.	SAVONS D'ALEP 100g - OFFRE VRAC - ZERO DECHET ALEPPO SOAPS 100G - BULK - ZERO WASTE	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS10-V-IN	ARGILE ROUGE 100g - 30% Argile rouge et 70% olive - VRAC RED CLAY 100g - 30% Red clay and 70% Olive - Bulk	100g	195
KS12-V-IN	QUALITE 100g - 20% huile de baie de laurier - VRAC QUALITY 100g - 80% Olive 20% bay tree oil - Bulk	100g	195



Un design réalisé à Alep, une calligraphie exclusive à Karawan.
A design made in Aleppo, an exclusive Karawan calligraphy.



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP SOLIDE 25G ET PAILLETES D'ALEP SOLID 25G AND ALEPO FLAKES



KS22-IN

Paillettes d'Alep pour le bain, 100g

OLIVE 95% LAURIER 5%

ALEPO SOAP BATH FLAKES, 100G

OLIVE 95% LAUREL BERRY 5%

- La douceur exceptionnelle de ce savant mélange d'huiles nobles d'olive et de baies de laurier accompagne le bain des peaux délicates.
- Les paillettes fondantes versées dans le bain lavent et protègent la peau sans la dessécher.
- Une poignée suffit à lui redonner toute sa souplesse.
- The unmatched softness of this specific mix between noble oils of olive and laurel berry is made for the bath of delicate skins.
- The tender flakes poured in the bath cleanse and protect the skin without drying it out.
- A handful of flakes is enough for the skin elasticity and softness.

Qualité, 25g

**OLIVE 80%
LAURIER 20%**
**OLIVE 80%
LAUREL BERRY 20%**



KS21-IN

- Un dosage équilibré entre olive et baies de laurier.
- Soin rééquilibrant particulièrement adapté pour la toilette des peaux sensibles.
- S'utilise aussi pour le rasage.
- Un parfum tonifiant.
- Un format idéal pour le voyage.
- A balanced dosing between olive and laurel berry.
- Balancing care particularly recommended for sensitive skin.
- It is also used for shaving.
- A tonic fragrance.
- Perfect size for travelling.



Réf.	SAVONS D'ALEP 25g - MOULÉS ET EN PAILLETTES ALEPO SOAPS 25G- MOLDED AND FLAKES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS21-IN	QUALITE 25g - 20% huile de baie de laurier - Etui QUALITY 25g - 20% bay tree oil - Cardboard folder	25g	60
KS21-IN20	QUALITE 25g - 20% huile de baie de laurier - Etui QUALITY 25g - 20% bay tree oil - Cardboard folder	25g	20
KS22-IN	PAILLETTES pour le bain 5% Laurier, 95% huile d'olive - Boîte 100g FLAKES for the bath - bay tree oil 5%, olive oil 95% - 100g Box	100g	6
KNX08-5	Savon d'Alep pour la lessive et le bain, huile d' Olive et Laurier en paillettes - Carton de 5 Kg Flakes of Aleppo soap for bath and laundry Olive and laurel - 5kg carton box	5 Kg	1





BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

| SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP
SAVON D'ALEP PURE OLIVE 10G / ALEPO PURE OLIVE SOAP 10G



KSH10IR-IN50

Réf.	SAVONS D'INVITÉS PURE OLIVE 10G AVECPOCHON CADEAU ALEPPO SOAPS PURE OLIVE 10 G WITH GIFT POUCH	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KSH10IR-IN50	<p>NEW - PURE OLIVE 10g - Carton de 50 savons d'Alep + 10 pochons cadeaux avec étiquette imprimée or NEW - PURE OLIVE 10g -Box of 50 Aleppo soaps + 10 gift pouches and golden printed label</p> <p>*Prix de vente conseillé 9,50€ TTC pour 5 savons et un pochon cadeau / Indicative consumer price for one gift pouch of 5 soaps</p>	600g	1





BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVON D'ALEP OLIVE ET LAURIER / OLIVE & LAUREL ALEPO SOAP SAVON D'ALEP LIQUIDE / LIQUID ALEPO SOAP



OLIVE & LAURIER, CERTIFIÉS BIOLOGIQUES

OLIVE & LAUREL BERRY, ORGANIC CERTIFIED

Le savon d'Alep liquide, l'alternative naturelle aux gels douche pour un usage quotidien, corps, visage et mains.

- Recommandé pour tous types de peaux, en particulier pour les plus sensibles ou sujettes au dessèchement.
- Élaboré selon la recette ancestrale !
- Fabriqué en France et certifié* biologique afin de garantir la traçabilité des ingrédients.
- Le maître-savonnier suit la méthode traditionnelle de saponification par cuisson des huiles, afin d'obtenir un savon riche en acides gras essentiels, contenus dans les huiles nobles d'olive et de baies de laurier.

Liquid Aleppo soap, the natural alternative to shower gels for everyday use, body, face and hands.

- Recommended for all types of skin, especially the most sensitive or prone to drying.
- Elaborated according to the ancestral recipe !
- Made in France and Organic certified* by Ecocert to guarantee the traceability of ingredients.
- The master soap maker follows the traditional method of saponification by cooking the oils, in order to obtain a soap rich in essential fatty acids, contained in the noble olive and laurel berry oils.



Une composition naturelle respectueuse de la peau et de l'environnement.

A natural composition that respects the skin and the environment.

Réf.	SAVONS D'ALEP LIQUIDES OLIVE ET BAIES DE LAURIER LIQUID ALEPO SOAPS OLIVE AND LAUREL BERRIES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KS19-IN	Savon d'Alep liquide - 300 ml - Certifié** écologique et biologique par Écocert Liquid Aleppo soap - 300 ml - Organic certified** Ecocert	320g	12
KS18-IN	Savon d'Alep liquide - 500 ml - Certifié' COSMOS Organic par Ecocert Liquid Aleppo soap 500 ml – COSMOS Organic certified' Ecocert	542g	6
KS18-1-IN	Savon d'Alep liquide - 100 ml - Certifié' COSMOS Organic par Ecocert Liquid Aleppo soap 100 ml – COSMOS Organic certified' Ecocert	120g	12

*COSMOS ORGANIC certifié par Ecocert Greenlife selon le référentiel COSMOS. *Cosmos Organic certified by ECOCERT Greenlife according to COSMOS standard.

**Cosmétique écologique et biologique certifié par : ECOCERT Greenlife selon le référentiel ECOCERT. * Natural and Organic Cosmetic certified by ECOCERT Greenlife according to ECOCERT Standard.



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVONS D'ALEP PARFUMÉS / PERFUMED ALEPO SOAPS

L'HISTOIRE DE NOS PRODUITS / STORY OF OUR PRODUCTS

LA TRADITION DU SAVON D'ALEP ALLIÉE AU SAVOIR-FAIRE DE LA PARFUMERIE DE GRASSE.

THE ALEPO SOAP TRADITION COMBINED WITH THE KNOW-HOW OF THE GRASSE PERFUMERY.

Les parfums des savons solides et liquides, ont été élaborés avec soin par Karawan avec des matières naturelles d'exception, huiles essentielles et extraits végétaux, compatibles avec la certification biologique.

Asmaa, Jenjis, Iskendar : 3 notes exclusives pour s'accorder au savon d'Alep en respectant la senteur naturelle de l'olive et du laurier.

The perfumes of solid and liquid soaps have been carefully prepared by Karawan with exceptional natural materials, essential oils and plant extracts.

Three exclusive notes to match Aleppo soap respecting the natural scent of olive and laurel. A precious blend as Karawan likes to design. An encounter with a revisited orient. A trip for the senses, to be offered every day...



Asmaa, Iskendar, Jenjis...

*Une invitation au voyage composée de fragrances naturelles
An invitation to travel through natural fragrances*

*Des jardins d'agrumes méditerranéens
aux immensités brûlantes des steppes
jusqu'aux forêts des confins d'Orient,
autant d'accents à la fraîcheur acidulée
ou aux tonalités envoûtantes
de résines et d'épices.*

*From Mediterranean citrus fruit gardens
to the endless burning steppes,
all the way to the Eastern borders forests,
scents carrying tangy freshness
or bewitching notes of resin and spices.*



SAVONS D'ALEP MOULÉS PARFUMÉS PURE OLIVE, 100G ET 10G PERFUMED SOLID ALEPO SOAPS, 100G AND 10G

- 3 formes exclusives créées par Karawan, inspirées des arts graphiques d'Orient.
- Pour obtenir ces savons de 100g et 10g, les pains de savons Pure Olive de 200g sont râpés en paillettes. Puis légèrement chauffées, elles sont malaxées avec les fragrances naturelles. La pâte obtenue se fondera dans les moules dessinés par Karawan.
- Ces savons dont les formes et les parfums se répondent, possèdent les mêmes propriétés que les pains de 200g. Seule la forme et les senteurs changent pour associer le savon d'Alep à un geste raffiné d'hospitalité pour le plaisir des sens, et pour l'adapter à des usages nomades.
- Pour un usage quotidien, corps, visage et mains.
- 3 exclusive shapes, designed by Karawan, inspired by oriental graphics.
- To manufacture these 100g and 10g soaps, 200g Pure Olive soaps are shredded to flakes, which are then slightly heated and mixed with the natural fragrances. The scented dough will melt into moulds designed by Karawan.
- These soaps, where shapes and scents dialogue, have the same properties than 200g soaps. The shape and scent are the only particularities to associate the Aleppo soap to a refine hospitality, full of sensual pleasure, and to adapt it to nomadic usage.
- For daily use, for body, face and hands.





BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

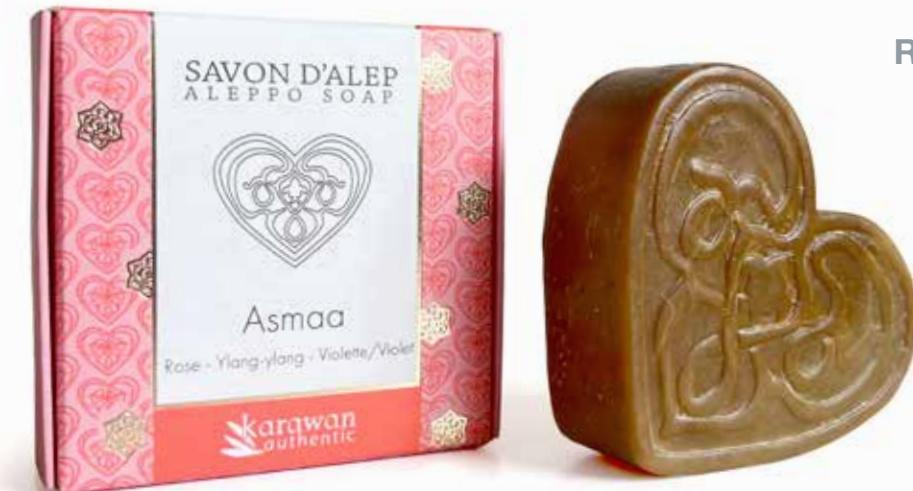
I SAVONS D'ALEP PARFUMÉS / PERFUMED ALEPO SOAPS SAVON D'ALEP PARFUMÉ ASMAA / ASMAA ALEPO SOAP

Accord suave de rose, ylang-ylang et violette épanoui en un bouquet raffiné. Un hymne au féminin à l'accent de fraîcheur d'un matin floral.

Suave rose, ylang-ylang and violet accord, well-rounded together in a fine and sophisticated bouquet. Hymn to femininity, enclosed with the delicate touch of a fresh floral morning.

Savon d'Alep Asmaa pure olive parfumé, 100g

PERFUMED PURE OLIVE ALEPO SOAP, 3.5OZ



ROSE - YLANG YLANG – VIOLETTE
ROSE - YLANG YLANG - VIOLET

Des écrins dorés à l'or chaud.
Hot-stamping gold elegant box.

KSH1A-IN

Réf.	SAVONS D'ALEP - PURE OLIVE 100G AUX FRAGRANCES NATURELLES ALEPPO SOAPS PURE OLIVE 100 G WITH NATURAL FRAGRANCES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KSH1A-IN	ASMAA Savon 100g - Boîte-coffret - Rose, Ylang Ylang et Violette ASMAA Soap 100g - Gift box - Rose, Ylang Ylang and Violet	100g	12
Réf.	TROUSSES BIEN-ÊTRE HAMMAM HAMMAM WELLNESS GIFT SETS	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KTROUS01-ADUO	NEW ESPRIT D'ALEP ASMAA DUO : 1 Trousse en coton bio canvas sérigraphié en coton bio certifié GOTS + 1 Savon d'Alep pure olive parfumé ASMAA, 100 g + 1 Fouta GARDEN Fushia - coton BIO - 50 x 100 cm NEW ALEPPO SPIRIT ASMAA: 1 silkscreened GOTS organic cotton pouch + 1 Aleppo soap pure olive ASMAA scented 100g + 1 Fouta GARDEN Fushia in organic cotton - 50x100 cm Taille / Size 19 x 12 x 5 cm	332g	2



Trousse Bien-être Asmaa

Esprit d'Alep *Duo*

GIFT SET ALEPO SPIRIT - DUO



+
COTON BIOLOGIQUE • ORGANIC COTTON



SAVON D'ALEP PURE OLIVE ASMAA ALEPPO SOAP PURE OLIVE ASMAA

Parfumé aux fragrances naturelles,
corps et visage, 100g.

Perfumed with natural fragrances,
body and face, 100g

KSH1A-IN

FOUTA GARDEN EN COTON BIOLOGIQUE FOUTA GARDEN IN ORGANIC COTTON

Tissage nid d'abeille, coloris Fushia,
50x100 cm

Honeycomb weaving Color Fushia,
50x100 cm

KFO02RO-S

TROUSSE DE TOILETTE EN COTON CERTIFIÉ GOTS AN BEAUTY POUCH, COTTON GOTS CERTIFIED

En coton canvas, 27x18x8,5 cm

Canvas cotton, 27x18x8,5 cm

KTROUS01-IN



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVONS D'ALEP PARFUMÉS / PERFUMED ALEPO SOAPS

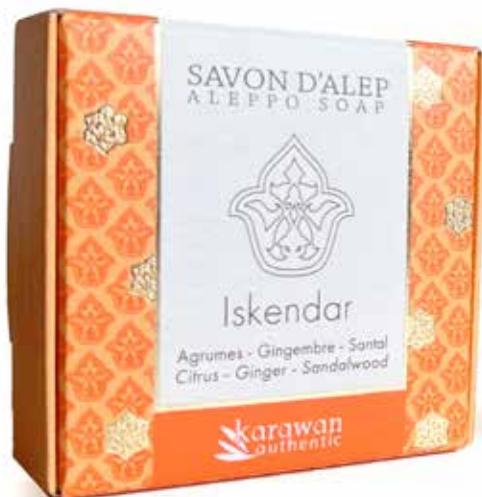
SAVON D'ALEP PARFUMÉ ISKENDAR / ISKENDAR ALEPO SOAP

Jardin de paradis oriental où la fleur d'oranger, le citron et la bergamote s'accordent au sillage sacré du santal relevé par la pointe stimulante et poivrée de la racine de gingembre.

Oriental paradise garden where orange blossom, lemon and bergamot find their way in sandalwood's sacred wake enhanced by a stimulating and peppery hint of ginger root.

Savon d'Alep Iskendar pure olive parfumé, 100g

PERFUMED PURE OLIVE ALEPO SOAP, 3.5OZ



AGRUMES - GINGEMBRE - SANTAL
CITRUS - GINGER - SANDALWOOD

Des écrins dorés à l'or chaud.
Hot-stamping gold elegant box.

KSH1I-IN

Réf.	SAVONS D'ALEP - PURE OLIVE 100G AUX FRAGRANCES NATURELLES ALEPO SOAPS PURE OLIVE 100G WITH NATURAL FRAGRANCES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KSH1I-IN	ISKENDAR Savon 100g - Boîte-coffret - Agrumes, Gingembre et Santal ISKENDAR Soap 100g - Gift box - Citrus fruit, Ginger, Sandal wood	100g	12



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

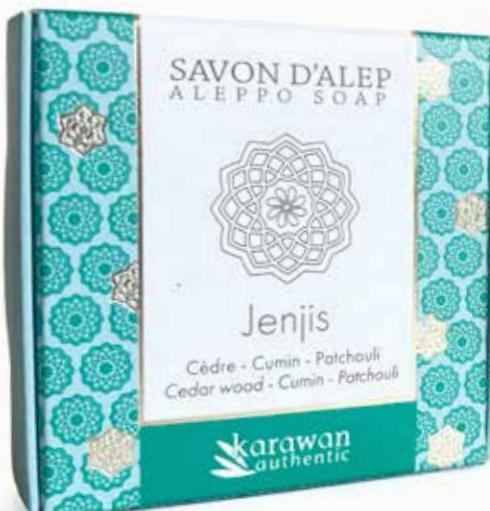
I SAVONS D'ALEP PARFUMÉS / PERFUMED ALEPO SOAPS SAVON D'ALEP PARFUMÉ JENJIS / JENJIS ALEPO SOAP

Puissance aromatique des essences balsamiques de la steppe mêlée à l'ampleur boisée et profonde des forêts de conifères vibrants aux rythmes du pin et du cèdre.

Aromatic power of the steppe's balsamic essences mingled with the woody depth of coniferous forests vibrating to the energetic rhythms of pine and cedar.

Savon d'Alep Jenjis pure olive parfumé, 100g

PERFUMED PURE OLIVE ALEPO SOAP, 3.5OZ



CÈDRE - CUMIN - PATCHOULI
CEDAR WOOD - CUMIN - PATCHOULI

Des écrins dorés à l'or chaud.
Hot-stamping gold elegant box.

KSH1J-IN

Réf.	SAVONS D'ALEP - PURE OLIVE 100G AUX FRAGRANCES NATURELLES ALEPPO SOAPS PURE OLIVE 100G WITH NATURAL FRAGRANCES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KSH1J-IN	JENJIS Savon 100g - Boîte-coffret - Cèdre, Cumin et Patchouli JENJIS Soap 100g - Gift box - Cedar wood, Cumin, Patchouli	100g	12
Réf.	TROUSSES BIEN-ÊTRE HAMMAM HAMMAM WELLNESS GIFT SETS	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KTROUS01-JDUO	NEW ESPRIT D'ALEP JENJIS DUO : 1 Trousse en coton bio canvas sérigraphié en coton bio certifié GOTS + 1 Savon d'Alep pure olive parfumé JENJIS, 100g + 1 Fouta GARDEN Turkuaz - coton BIO - 50x100 cm NEW ALEPPO SPIRIT JENJIS : 1 silkscreened organic GOTS cotton pouch + 1 Aleppo soap pure olive JENJIS scented 100g + 1 fouta GARDEN Turkuaz in organic cotton - 50 x 100 cm Taille / Size 19 x 12 x 5 cm	332g	2



Trousse Bien-être Jenjis

Esprit d'Alep Duo

GIFT SET ALEPO SPIRIT - DUO



**SAVON D'ALEP
PURE OLIVE JENJIS
ALEPPO SOAP
PURE OLIVE JENJIS**

Parfumé aux fragrances naturelles,
corps et visage, 100g.

Perfumed with natural fragrances,
body and face, 100g

KSH1J-IN

**FOUTA GARDEN
EN COTON BIOLOGIQUE
FOUTA GARDEN
IN ORGANIC COTTON**

Tissage nid d'abeille, coloris Turkuaaz,
50x100 cm

Honeycomb weaving Color Turkuaaz,
50x100 cm

KFO02BZ-S

**TROUSSE DE TOILETTE
EN COTON CERTIFIÉ GOTS
AN BEAUTY POUCH,
COTTON GOTS CERTIFIED**

En coton canvas, 27x18x8,5 cm
Canvas cotton, 27x18x8,5 cm

KTROUS01-IN



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I SAVONS D'ALEP PARFUMÉS / PERFUMED ALEPO SOAPS

SAVONS D'ALEP PARFUMÉS COFFRET

ALEPO SOAP SCENTED GIFT BOX

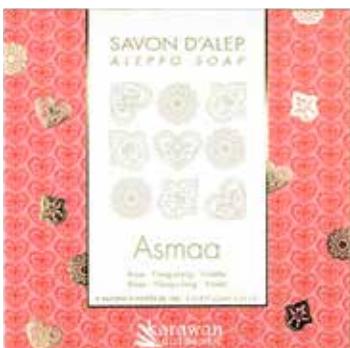


**4 COFFRETS CADEAU DÉCOUVERTE DE 9 SAVONS PARFUMÉS
ASMAA, ISKENDAR, JENJIS ET UN MIX DES 3 FRAGRANCES, 10G**

**4 DISCOVERY GIFT BOXES OF 9 SCENTED SOAPS
ASMAA, ISKENDAR, JENJIS AND A MIX OF THE 3 FRAGRANCES, 10G**

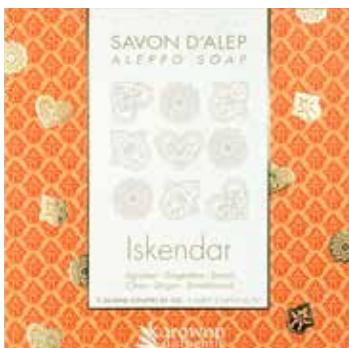
Asmaa

Rose, Ylang-ylang, Violette
Rose, Ylang-ylang, Violet



Iskendar

Agrumes - Gingembre - Santal
Citrus, Ginger, Sandalwood



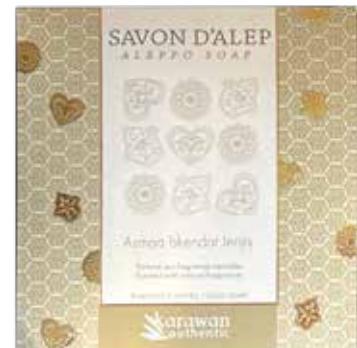
Jenjis

Cèdre - Cumin - Patchouli
Cedar, Cumin, Patchouli



Mix

**COFFRET CADEAU 9 SAVONS D'ALEP
ET 3 PARFUMS**
GIFT BOX OF 9 ALEPO SOAPS AND 3 PERFRMUES



KSH10A-IN

KSH10I-IN

KSH10J-IN

KSH10MIX-IN



Réf.	SAVONS D'ALEP - PURE OLIVE 9x10 G AUX FRAGRANCES NATURELLES ALEPPO SOAPS PURE OLIVE AND NATURAL FRAGRANCES - 9x10G GIFT BOX	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KSH10A-IN	ASMAA Savons 9x10g - Rose, Ylang Ylang et Violette - Boite ASMAA Soaps 9x10g - Rose, Ylang Ylang and Violet	90g	12
KSH10I-IN	ISKENDAR Agrumes, Gingembre et Santal - Boite ISKENDAR Soaps 9x10g - Citrus fruit, Ginger, Sandal wood	90g	12
KSH10J-IN	JENJIS Cèdre, Cumin et Patchouli - Boite JENJIS Soaps 9x10g - Cedar wood, Cumin, Patchouli	90g	12
KSH10MIX-IN	ASMAA - ISKENDAR - JENJIS Savons 3x3 10g - Boîte coffret MIX ASMAA - ISKENDAR - JENJIS Soaps 3 x 3 10 g - Mix Gift box	90g	12





BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I TROUSSES BIEN-ÊTRE ALEP / ALEPO WELLNESS KITS

Soin à l'argile

CLAY SKINCARE

- Savon d'Alep 30% Argile rouge, 70% Olive, corps et visage, 100g
- Gants kessa, grain fin, 16x22 cm
- Une trousse de toilette en coton certifié GOTS, 19x12x5 cm
- Aleppo Soap 30% Red clay, 70% Olive, body and face, 3.5 oz
- Kessa glove, soft grain, 16 x 22 cm
- An beauty pouch, cotton GOTS certified, 19x12x5 cm

KTROUS01-A



Essentiels d'Orient

ORIENT ESSENTIALS

- Savon d'Alep Qualité 20% Laurier, 80% Olive, 100g
- Huile de Nigelle, 1^{ère} pression à froid, pure, certifiée** COSMOS Organic par Ecocert, 50 ml
- Une trousse de toilette en coton certifié GOTS, 19x12x5 cm
- Aleppo Soap Quality 20% Laurel, 80% Olive, 100g
- Black cumin oil, 1st cold pressed, pure, certified* COSMOS Organic by Ecocert, 50ml
- An beauty pouch, cotton GOTS certified, 19x12x5 cm

KTROUS01-E



Soin équilibrant Olive & laurier

OLIVE & LAUREL BALANCING CARE

- Éponge végétale de Konjac biologique*
- Savon d'Alep Qualité, olive 80%, laurier 20%, 100g
- Une trousse de toilette en coton certifié GOTS, 19x12x5 cm
- Organic* Konjac vegetable sponge
- Quality Aleppo soap, olive 80%, bay tree 20%, 3.5 oz
- An beauty pouch, cotton GOTS certified, 19x12x5 cm

KTROUS01-BN8

Caresses d'olive Taille 19x12x5



COSMÉTIQUE BIO
 CHARTRE COSMEBIO®
COSMOS ORGANIC



KTROUS01-O



Réf.	TROUSSES BIEN-ÊTRE HAMMAM Taille / Size 19 x 12 x 5 cm HAMMAM WELLNESS GIFT SETS	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KTROUS01-A	SOIN A L'ARGILE: 1 Trousse en coton canvas biologique certifié GOTS sérigraphié + 1 Savon d'Alep à l'argile rouge 100g + 1 gant Kessa grain fin. CLAY SKINCARE: 1 silkscreened organic cotton pouch certified GOTS. + 1 Aleppo soap with red clay 100g + 1 Fine grain Kessa glove. Taille / Size 19 x 12 x 5 cm	184g	2
KTROUS01-E	ESSENTIELS D'ORIENT : 1 Trousse en coton canvas biologique certifié GOTS sérigraphié + 1 Savon d'Alep QUALITE 20% huile de baie de laurier 100g + 1 Huile de Nigelle certifiée BIO - 50 ml ORIENT ESSENTIALS: 1 silkscreened organic cotton pouch certified GOTS. + 1 Aleppo soap QUALITY 20% bay tree oil 100g + 1 Black cumin oil certified organic 50 ml. Taille / Size 19 x 12 x 5 cm	228g	2
KTROUS01-O	CARESSE D'OLIVE : 1 Trousse en coton canvas biologique certifié GOTS sérigraphié + 1 Savon liquide 100 ml certifié BIO Cosmos Organic + 1 Fouta HAMMAM coloris Anthracite 50 x 100 Coton Bio OLIVE SOFTNESS: 1 silkscreened organic cotton pouch certified GOTS. + 1 Aleppo organic certified liquid soap - 100 ml jar + 1 Fouta Dhoti Olive Colour 50x100 - Organic cotton. Taille / Size 19 x 12 x 5 cm	308g	2
KTROUS01-BN8	SOIN EQUILIBRANT : 1 trousse en coton canvas biologique certifié GOTS sérigraphié + 1 Savon d'Alep Qualité 100g + 1 Éponge végétale Konjac biologique * nature. *Façonnée à partir de farine de Konjac issue de l'agriculture biologique. BALANCING SKINCARE: 1 silkscreened organic cotton pouch certified GOTS + 1 Aleppo soap Quality 100g + 1 Organic * Konjac vegetable sponge. *Made from Konjac flour from organic farming. Taille / Size 19 x 12 x 5 cm	200g	2



*COSMOS ORGANIC certifié par Ecocert Greenlife selon le référentiel COSMOS. *Cosmos Organic certified by ECOCERT Greenlife according to COSMOS standard.

**Cosmétique écologique et biologique certifié par : ECOCERT Greenlife selon le référentiel ECOCERT. * Natural and Organic Cosmetic certified by ECOCERT Greenlife according to ECOCERT Standard.



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I DÉODORANT ET APRÈS-RASAGE DEODORANT AND AFTERSHAVE

La pierre d'Alun potassium est formée de sels minéraux extraits de carrières naturelles.

Utilisée comme déodorant naturel et comme après rasage, elle régule les sécrétions et neutralise les odeurs tout en laissant la peau respirer.

Formed of mineral salts extracted from natural quarries.

Used as a natural deodorant and after shave, it regulates secretions and neutralizes odors while leaving the skin breathe.



Réf.	PIERRE D'ALUN POTASSIUM POTASSIUM ALUM STONE	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KA02-IN	Pierre d'alun taillée et polie avec cordelette & étiquette explicative certifiée COSMOS NATURAL - 70 g Polished alum stone with thin cord and informative label COSMOS NATURAL certified - 70g	70g	24
KA04-IN	Pierre d'alun en stick poli en boîte & notice explicative certifiée COSMOS NATURAL - 9 x ø 5 cm, 115 g Stick of polished alum stone in a box with instructions COSMOS NATURAL certified - 9 x ø 5 cm, 115g	120g	15
KA05-IN	Poudre fine d'alun en boîte forme salière certifiée COSMOS NATURAL - 8 x Ø 5.5 cm, 90 g Alum powder in shaker box COSMOS NATURAL certified - 8 x Ø 5.5 cm, 90g	90g	12

Pierre d'Alun potassium

POTASSIUM ALUM STONE

**STICK AVEC RUBAN
DANS UN ÉTUI PROTECTEUR**
IN STICK WITH A RIBBON
IN A PROTECTIVE CASE



L'alun potassium est formé de sels minéraux de potassium extraits de carrières naturelles.

- Neutralise les odeurs de transpiration
- Adoucit les petites coupures, notamment après l'épilation et apaise le feu du rasoir.
- Se limiter aux petites zones concernées, ne pas appliquer sur toute la zone rasée ou épilée.

The potassium Alum is a potassium mineral salt extracted from natural quarries.

- Neutralizes sweat smells,
- Softens small cut, particularly after waking and calm shaving burn.
- Be limited to small areas concerned, do not apply to the whole area shaved or waxed.



KA04-IN



**POUDRE FINE,
BOÎTE SALIÈRE**
LIGHT POWDER,
WITH SALTSHAKER BOX



KA05-IN

La pierre d'Alun en poudre talc est très facile d'utilisation. A appliquer directement sur le corps et les pieds. Idéale pour les marcheurs, elle se présente sous la forme d'une salière qui permet de saupoudrer le sel d'Alun dans ses chaussures et ainsi d'éviter la transpiration.

Alum stone talc powder is very easy to use. Apply directly to body and feet. The stone Alum powder is ideal for walkers. It comes in the form of a salt shaker that can sprinkle Alum salt in his shoes and thus avoid sweating.

**POLIE ET TAILLÉE
AVEC CORDELETTE**
POLISHED WITH A
THIN CORD



KA02-IN

La pierre d'Alun Karawan de qualité supérieure est certifiée* COSMOS Natural par Ecocert. Elle est taillée artisanalement dans la partie la plus pure du minéral. Sans chlorhydrate d'aluminium et sans ammonium. Elle n'irrite pas, ne colle pas, ne laisse pas de traces sur les vêtements.

Karawan alum stone of superior quality is guaranteed 100% natural according to COSMOS Standard. It is handcrafted in the purest part of the mineral. It is free of aluminum hydrochloride and ammonium. It does not irritate, neither stick, or leave any stains.



*COSMOS NATURAL certifié par Ecocert Greenlife selon le référentiel COSMOS.

*Cosmos Natural certified by ECOCERT Greenlife according to COSMOS standard.

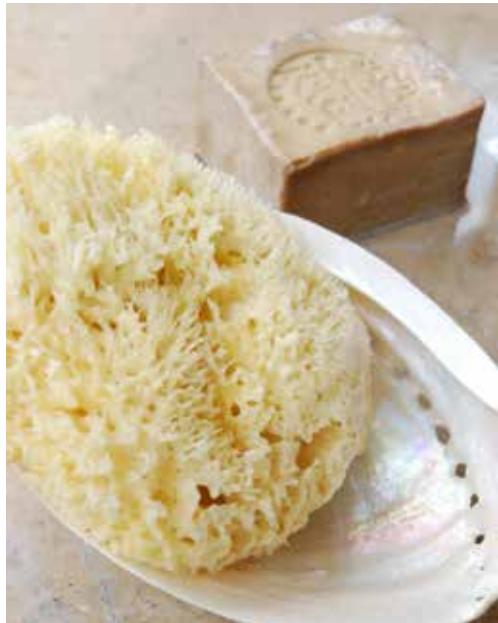


BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I ACCESSOIRES DE BAIN / BATH ACCESSORIES ÉPONGES NATURELLES / NATURAL SPONGES

Éponge de mer

NATURAL SEA SPONGE



Utilisation quotidienne pour toute la famille et même les bébés, la laisser gonfler sous l'eau.

Daily use for the whole family and even babies, let it swell under water.



Hypoallergéniques, antibactériennes, douces et absorbantes, les éponges naturelles sont particulièrement adaptées aux soins de la peau. Les éponges sont pêchées dans la mer Méditerranée. Pour le bain, le démaquillage, les enfants...

Hypoallergenic, antibacterial, soft and absorbent, natural sponges are particularly suitable for skin care. Sponges are fished in the Mediterranean Sea. For the bath, removing makeup, children...

KG06-IN

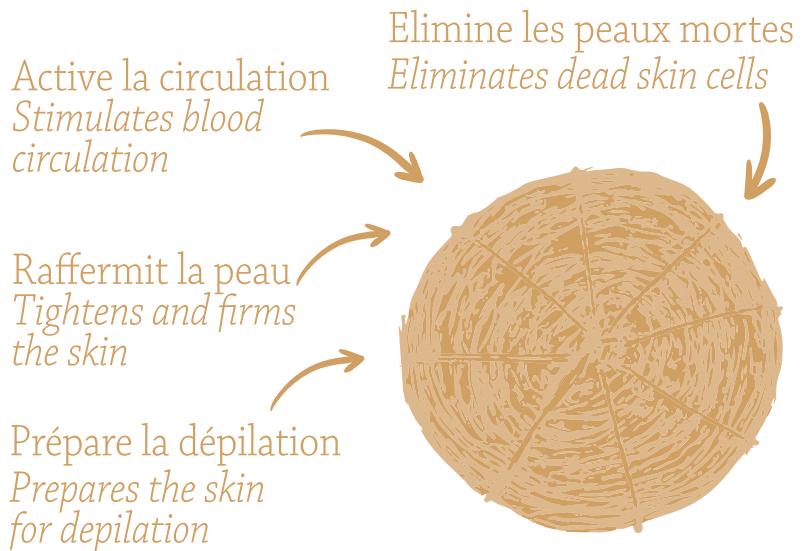
Réf.	EPONGES NATURELLES NATURAL SPONGES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KG04-IN	Pelotte Sisal - 12 cm <i>Sisal Ball</i>	20g	12
KG05M-IN	Loofah , éponge végétale - 10 cm <i>Egyptian Loofah vegetable Sponge</i>	20g	6
KG06-IN	Éponge de mer - 12 cm <i>Natural sponges</i>	6g	6
KPP03-IN	NEW Fleur de douche - Vetiver <i>Shower flower - vetiver</i>	10g	6

Fleur de douche - Vetiver

SHOWER FLOWER- VETIVER

Les racines de vetiver une fois mouillées et frottées délivrent un parfum envoutant pour la peau et la salle de bain!
Once wet and rubbed, the roots release an enchanting fragrance for the skin and the bathroom!

La pratique régulière du gommage permet une peau lisse et purifiée et soulage des tensions corporelles.
Regular exfoliation practice results in smooth and purified skin, relieving bodily tension. sal is a natural fiber. It is a plant of the Agavaceae family. Used in friction it helps to reduce cellulite.



A utiliser mouillée,
avec ou sans savon,
en mouvements
circulaires.

To use wet, with or
without soap, in
circular motions



BAINS D'ORIENT / ORIENTAL BATHS

I ACCESSOIRES DE BAIN / BATH ACCESSORIES

ÉPONGES EN KONJAC BIOLOGIQUE / ORGANIC KONJAC SPONGES

Elle équilibre le pH de la peau

It balances the pH of the skin

Végan
Vegan

La peau respire

The skin breathes

“Active la circulation tout en douceur!”

“Smoothly activate circulation!”

Nettoie en profondeur les impuretés logées dans les pores

Thoroughly cleans the impurities in the pores.

Humidifier avant utilisation

Moisten before use

100% végétal

100% vegetable

Biodégradable

Biodegradable

Disponibles en boîte ou en vrac

Available boxed or loose



KKONJN-B-IN



KKONJN-V-IN10



KKONJCH-B-IN



KKONJCH-V-IN10



KKONJCU-B-IN



KKONJCU-V-IN10



KKONJAV-B-IN



KKONJAV-V-IN10

Nature

PEAUX SENSIBLES

NATURAL, SENSITIVES SKINS

Les actifs végétaux naturels du Konjac permettent un nettoyage en profondeur des peaux délicates. Sa texture douce, permet d'éliminer les résidus du maquillage logés dans les pores, sans l'irriter.

The natural plant ingredients of Konjac allow deep cleansing of the most delicate skins. Its soft texture, eliminates residues of makeup housed in the pores without irritating it.

Charbon

PEAUX GRASSES ET MIXTE

CHARCOAL, SOILY AND MIXED SKINS

Le charbon de bambou possède des propriétés anti-bactériennes. Il permet de rééquilibrer le PH. *Bamboo charcoal is a natural antibacterian. PH balanced.*

Curcuma

PEAUX MATURES

TURMERIC, MATURE SKINS

Le Curcuma redonne leur élasticité et leur vitalité aux peaux matures. Il apaise les peaux réactives. *The Turmeric calms the irritated skin. It leaves it radiant and rejuvenated aging skins.*

Aloé vera

PEAUX À PROBLÈMES

ALOE VERA, PROBLEM SKINS

L'Aloé vera possède des vertus anti-bactériennes et anti-inflammatoires. Idéal pour les peaux acnéiques. *Enriched with Aloe vera, it has excellent antibacterian and anti-inflammatory effects. Ideal for acne skin.*



Karawan collabore à une filière pionnière de culture biologique du konjac dans le Yunnan, et vous offre une éponge de qualité incomparable, pour le respect de la peau et de l'environnement. Les éponges végétales sont lyophilisées à partir de la tubercule de konjac qui est une fibre alcaline, riche en acides gras et en minéraux.

Karawan collaborates in a pioneering sector of organic konjac culture in Yunnan, and offers you an incomparable quality sponge, for the respect of the skin and the environment. The vegetable sponges are freeze-dried from the konjac tuber which is an alkaline fiber, rich in fatty acids and minerals.



*Façonnée à partir de farine de Konjac issue de l'agriculture biologique.

*Made from Konjac flour from organic farming.

Réf.	EPONGES KONJAC EN BOITE KONJAC SPONGES	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KKONJN-B-IN	Eponge de Konjac BIO, naturelle, sèche - en boîte Konjac sponge BIO, natural, dried - in box	6g	24
KKONJCH-B-IN	Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie au Charbon de Bambou - en boîte Konjac sponge BIO, dried, with bamboo charcoal - in box	6g	24
KKONJCU-B-IN	Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie au Curcuma - en boîte Konjac sponge BIO, dried, with Curcuma - in box	6g	24
KKONJAV-B-IN	Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie à l'Aloe vera - en boîte Konjac sponge BIO, dried, with Aloe vera - in box	6g	24
Réf.	OFFRE VRAC - ZERO DECHET BULK - ZERO WASTE	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KKONJN-V-IN	Eponge de Konjac BIO, naturelle, sèche - VRAC Konjac sponge BIO, natural, dried - in BULK	6g	40
KKONJCH-V-IN	Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie au Charbon de Bambou - VRAC Konjac sponge BIO, dried, with bamboo charcoal - in BULK	6g	40
KKONJCU-V-IN	Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie au Curcuma - VRAC Konjac sponge BIO, dried, with Curcuma - in BULK	6g	40
KKONJAV-V-IN	Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie à l'Aloe vera - VRAC Konjac sponge BIO, dried, with Aloe vera - in BULK	6g	40
KKONJN-V-IN10	NEW Pack Eponge de Konjac BIO, naturelle, sèche - VRAC New Pack Konjac sponge BIO, natural, dried - in BULK	6g	10
KKONJCH-V-IN10	NEW Pack Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie au Charbon de Bambou - VRAC New Pack Konjac sponge BIO, dried, with bamboo charcoal - in BULK	6g	10
KKONJCU-V-IN10	NEW Pack Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie au Curcuma - VRAC New Pack Konjac sponge BIO, dried, with Curcuma - in BULK	6g	10
KKONJAV-V-IN10	NEW Pack Eponge de Konjac BIO, sèche, enrichie à l'Aloe vera - VRAC New Pack Konjac sponge BIO, dried, with Aloe vera - in BULK	6g	10



ECO ENTRETIEN

ECO-CLEANING







16 litres de lessive écologique avec 1 pot de paillettes !

16 liters of ecological detergent with 1 pot of glitter!

Savon d'Alep en paillettes pour la lessive



KNX08-2-IN

HUILE D'OLIVE ET HUILE DE BAIES DE LAURIER

LAUDRY ALEPO SOAP

IN FLAKES OLIVE OIL AND BAY LAUREL OIL

Le savon d'Alep en paillettes, est un produit multifonction, zéro déchet, produit avec des huiles nobles d'olive et de laurier, en provenance des pays du pourtour de la Méditerranée. Pour la lessive, pour le linge, la vaisselle. Il respecte la peau, les textiles les plus délicats et l'environnement. Des recettes maison, à parfumer avec l'huile essentielle de votre choix.

Aleppo soap in flakes, is a multifunctional, zero waste product, produced with noble olive and laurel oils, from countries around the Mediterranean. For laundry, dishes. It respects the skin, the most delicate textiles and the environment. Homemade recipes, to be flavored with the essential oil of your choice.





Savon d'Alep lessive

LAUDRY ALEPOO SOAP

LAVAGE À LA MAIN / HAND WASHING

Lavage à la main de la laine, soie, et tout textile. Convient au linge blanc.
Hand wash wool, silk, and all textiles. Suitable for white laundry.



PRÉLAVAGE / PREWASH

Avant le lavage en machine, laisser tremper le linge dans de l'eau chaude additionnée de savons d'Alep. Idéal pour le prélavage des cols de chemises.
Before machine washing, soak the linen in hot water with Aleppo soaps.
Ideal for pre-washing shirt collars.

DÉTACHANT / STAIN REMOVER

Le savon d'Alep respecte la couleur et la douceur du linge.
Aleppo soap respects the color and softness of linen.

KNX07-IN

Sel détachant et blanchissant percarbonate de sodium

WHITENER SALT, SODIUM PERCARBONATE

Au contact de l'eau, le sel se décompose et libère son oxygène actif. Il est utilisé en détachant ou comme complément de lessive écologique.

Dissout les taches persistantes.

Les linge colorés conservent leur couleur.

Son action blanchissante fait disparaître la grisaille et conserve l'éclat du linge blanc. Ce produit ne contient ni chlore, ni phosphate.

In contact with water, the salt breaks down and releases its active oxygen. It is used in stain before washing or as a complement to ecological laundry. It dissolves persistent stains. Coloured clothes keep their colours. Its whitening action avoid your white linen becoming grey and keep its brightness. This product contain neither chlorine nor phosphate.



LESSIVE LIQUIDE MAISON !

*Diluez dans 1 L
d'eau chaude...*



**30g DE PAILLETES
= 2 LITRES DE LESSIVES**

Réf.	ECO ENTRETIEN POUR LA MAISON ECO CLEANING FOR THE HOUSE	Poids Net Unitaire Unit Weight	Qté Par Lot Qty Per Pack
KNX07-IN	Savon d'Alep pour la lessive Olive et Laurier - 200g en bandeo Aleppo soap for laundry - Olive and laurel - 200g with paper band	200g	24
KNX08-5	Savon d'Alep pour la lessive Olive et Laurier en paillettes - Carton de 5kg Flakes of Aleppo soap for laundry - Olive and laurel - 5kg carton box	5 Kg	1
KNX08-2-IN	Savon d'Alep pour la lessive Olive et Laurier en paillettes - Pot de 250g Flakes of Aleppo soap for laundry - Olive and laurel - 250g	200g	6
KNX09-IN	Sel blanchissant & détachant – 1kg Whitener and stain-remover – 1Kg	1 Kg	8